



WORLD CUSTOMS ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DES DOUANES

Established in 1952 as the Customs Co-operation Council
Créée en 1952 sous le nom de Conseil de coopération douanière

SOUS-COMITE DE REVISION
DU SYSTEME HARMONISE

NR0059B1

-
20ème Session

O. fr.

H3-1

Bruxelles, le 14 juillet 1999.

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES
DECOULANT DE LA RECOMMANDATION DU 25 JUIN 1999
DANS LE CADRE DE L'ARTICLE 16
(Section XII)

Dossier de référence n° 2151

HARMONIZED SYSTEM
REVIEW SUB-COMMITTEE

NR0059B1

-
20th Session

O. Eng.

H3-1

Brussels, 14 July 1999.

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES
CONSEQUENTIAL UPON THE ARTICLE 16 RECOMMENDATION
OF 25 JUNE 1999

(Section XII)

File No. 2151

1. On trouvera en annexe au présent document le projet de modifications des Notes explicatives de la Section XII découlant des amendements de la Nomenclature qui font l'objet de la Recommandation du 25 juin 1999 élaborée conformément à l'article 16.
2. Dans cette annexe figurent 1°) toutes les modifications apportées aux Notes explicatives qui reprennent des libellés légaux, 2°) les modifications apportées aux Notes explicatives qui ont déjà été adoptées provisoirement par le Sous-Comité de révision et par le Comité du système harmonisé et 3°) les modifications à apporter en conséquence aux Notes explicatives suite à l'amendement des libellés légaux.
3. Les textes déjà adoptés par le Comité du système harmonisé (point 2°) du paragraphe ci-dessus) sont reproduits sur fond grisé et accompagnés d'une référence à la session du CSH concernée et à l'annexe du rapport correspondant.
4. Le Sous-Comité est invité à examiner le projet de Notes explicatives figurant en annexe au présent document.

* * *

1. Annexed to this document are draft amendments to the Explanatory Notes for Section XII consequent upon the amendments to the Nomenclature included in the Article 16 Recommendation of 25 June 1999.
2. Included in the Annex are (i) all conforming amendments to the Explanatory Notes' versions of the legal texts; (ii) amendments to the Explanatory Notes which have already been provisionally approved by the Review Sub-Committee and the Harmonized System Committee; and (iii) conforming amendments to the Explanatory Notes resulting from the legal amendments.
3. The texts already adopted by the Harmonized System Committee (item (ii) of the above paragraph) are reproduced on a grey background and are accompanied by references to the relevant HSC session and to the appropriate Report Annex.
4. The Sub-Committee is invited to examine the draft Explanatory Notes set out in the Annex to this document.

* * *

Annexe au Doc. NR0059B1
Annex to

(SCR/20/sept.99)
(RSC/20/Sept.99)

ANNEXE

MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES DECOULANT DE LA RECOMMANDATION
DU 25 JUIN 1999 DANS LE CADRE DE L'ARTICLE 16

(Section XII)

ANNEX

AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES CONSEQUENTIAL UPON THE
ARTICLE 16 RECOMMENDATION OF 25 JUNE 1999

(Section XII)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 64.

Page 955. Note 3 b).

Remplacer "n°s 41.04 à 41.09" par "n°s 41.07 et 41.12 à 41.14".

SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 – N/13)

Page 957. Considérations générales. Alinéa G).

Remplacer "n°s 41.04 à 41.09" par "n°s 41.07 et 41.12 à 41.14".

SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 – N/13)

Page 958. N° 64.01.

1. Alinéa 1). Troisième paragraphe. Dernière ligne.

Remplacer "(polychlorure de vinyle)" par "(poly(chlorure de vinyle))".

2. Alinéa 2). Troisième ligne.

Remplacer "polychlorure de vinyle" par "poly(chlorure de vinyle)".

3. Alinéa 3). Première ligne.

Remplacer "polychlorure de vinyle" par "poly(chlorure de vinyle)".

SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 - O/6)

Page 960. N° 64.03. Alinéa 5).

Remplacer "Note 2 du Chapitre 41" par "Note 3 du Chapitre 41".

SOURCE : CSH/23 (NC0090B2 – N/13)

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 64.

Page 955. Note 3 (b).

Delete "headings Nos. 41.04 to 41.09" and substitute "headings 41.07 and 41.12 to 41.14".

SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 – N/13)

Page 957. General. Item (G).

Delete "headings 41.04 to 41.09" and substitute "headings 41.07 and 41.12 to 41.14".

SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 – N/13)

Page 958. Heading 64.01.

1. Item (1). Third paragraph. Last line.

Delete "(polyvinyl chloride)" and substitute "(poly(vinyl chloride))".

2. Item (2). Second line.

Delete "polyvinylchloride-based" and substitute "poly(vinyl chloride)-based".

3. Item (3). First line.

Delete "polyvinyl chloride" and substitute "poly(vinyl chloride)".

SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 - O/6)

Page 960. Heading 64.03. Item (5).

Delete "Note (2) to Chapter 41" and substitute "Note 3 to Chapter 41".

SOURCE : HSC/23 (NC0090B2 – N/13)
